

Do natychmiastowego
rozpowszechnienia
5 grudnia, 2006

USTAWA O POPRAWKACH DO KODEKSU PRAW CZŁOWIEKA PRZYJĘTA

Nowa, historyczna ustawa usprawnia system obrony Praw Człowieka

TORONTO — Parlament ontaryjski przyjął Ustawę 107, o Poprawkach do Kodeksu Praw Człowieka, 2006, jak oznajmił dzisiaj prokurator generalny Michael Bryant.

“To dla Ontaryjczyków wspaniała nowina. Nowe prawo lepiej będzie zapobiegało dyskryminacji a także szybciej i skuteczniej wydawać postanowienia w wypadkach skarg i wniosków,” powiedział Bryant. “Zmodernizuje i umocni ono system obrony Praw Człowieka w Ontario, pozwoli nam także dorównać standardom ONZ w dziedzinie’ przestrzegania i egzekwowania Praw Człowieka.”

Ustawa o Poprawkach do Kodeksu Praw Człowieka, 2006, wprowadzi do systemu obrony Praw Człowieka w Ontario najpoważniejsze zmiany od czasu jego ustanowienia 44 lata temu.

Wprowadzony zostanie nowy process składania skarg i wniosków, w którym indywidualne sprawy wnoszone będą bezpośrednio do Trybunału Praw Człowieka w Ontario.

W myśl Ustawy o Poprawkach do Kodeksu Praw Człowieka, 2006, uprawnienia Ontaryjskiej Komisji Praw Człowieka będą bardziej zrównoważone począwszy od roli dochodzeniowo-śledczej w sprawach, dotyczących Praw Człowieka a kończąc na zapobieganiu dyskryminacji w Ontario przy pomocy takich działań aktywnych jak edukacja publiczna, promocja i rzecznictwo społeczne, badania i nadzór.

Komisja będzie miała prawo wglądu w każdą sprawę, jeżeli w jej opinii będzie to leżało w interesie publicznym, a także prawo interweniowania w sprawach zgłaszanych do Trybunału. Ustawa pozwoli też Komisji kierować do Trybunału własne wnioski.

Ustanowione zostanie nowe Centrum Poradnictwa Prawnego, finansowane i odpowiedzialne publicznie, w celu kierowania ogólno-ontaryjskim, oszczędnym i skutecznym systemem poradnictwa prawnego oraz innymi usługami pomocniczymi, związanymi z wnioskami do Trybunału. Oznacza to pomoc i porady dla osób składających wnioski od początku do końca procesu, z wcielaniem w życie postanowień Trybunału włącznie.

“Te zmiany dadzą w efekcie jeden z najbardziej zaawansowanych i postępowych systemów obrony Praw Człowieka w świecie,” rzekł John Fraser, dyrektor naczelny Centrum Równouprawnienia w Mieszkalnictwie. “Bezpośredni dostęp do rozpraw o Prawa Człowieka jest istotny dla ochrony i promocji Praw Człowieka w Ontario.”

“Rządowi Ontario należy się pochwała za reformę procesu składania skarg o naruszenie Praw Człowieka. Osoby dyskryminowane będą teraz korzystały ze sprawiedliwego i terminowego postępowania w ich sprawach,” powiedział Raj Anand, były Komisarz Naczelny. “Ta ustawa będzie bodaj najtrwalszą spuścizną tego rządu, umacniającą równouprawnienie w Ontario.”

“Ta znacząca reforma systemu ochrony Praw Człowieka, określona przez Ustawę o Poprawkach do Kodeksu Praw Człowieka, 2006 zapewni Ontario pozostanie na pozycji międzynarodowego lidera w ochronie Praw Człowieka,” powiedział James Morton, prezes Ontaryjskiego Zrzeszenia Prawników. “Wprowadzając zasadę bezpośredniego dostępu do Trybunału Praw Człowieka w Ontario, stwarza modelowy system, z którego korzyści odnosić będziemy przez wiele pokoleń.”

“Nad Ustawą o Poprawkach do Kodeksu Praw Człowieka, 2006 odbyła się poważna debata, która ulepszyła i wzmocniła ustawę,” rzekł Bryant. “Dla jej uczestników nadszedł teraz czas pracy, by ustawa ta zadziałała zgodnie z oczekiwaniami — aby zapewniła osobom dyskryminowanym dostęp do sprawiedliwości.”

- 30 -

Kontakty:

Greg Crone
Ministerstwo Prokuratury Generalnej
Biuro Ministra
(416) 326-1785

Brendan Crawley
Ministerstwo Prokuratury Generalnej
Wydział Łączności
(416) 326-2210

Ogólna informacja telefoniczna: 416-326-2220 or 1-800-518-7901

Osoby niewidzące proszone są o skorzystanie z powyższych numerów telefonów gdzie dostępne jest nagranie tego dokumentu.

TTY: 416-326-4012

Dokument przetłumaczono na 14 języków.
Tłumaczenia te będą wkrótce dostępne na stronie internetowej
www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca.